

#### - HERGÉ -

### LES AVENTURES DE TINTIN

# L'AFFAIRE TOURNESOL





## L'AFFAIRE TOURNESOL

















... Et désormais, il ne me faut plus

rien d'autre que cette promenade



promenade ...





En fait de silence, je crois que nous allons être servis!... Voyez le bel orage qui se prépare...
Oui, il est grand temps de rentrer au château.































Possible, Nestor, mais il faut toujours rester poli, surtout avec une dame...Et puis, Nestor, sachez qu'il ne faut jamais teléphoner pendant un orage : c'est extrêmement dangereux.





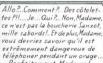


Tomerre de Brest!...La foudre n'a pas dû tomber En effet, je....loin d'ici.





















































Oui, toute une histoirel...le passais en voiture quand,craclmon parebrie et toutes mes autres vitres volent en l'air!...Et ça, sous quelle douchel... Je me dis: 'Séraphin (Séraphin, c'est mon nom), Jévaphin lampion,



...Je me dis: "Séraphin, qu'est-ce que tu vas faire?"... A ce moment, j'aperçois votre villa... Voilà où je vais m'abriter, je me dis.... Tenez, mon garçon.



Dites donc, ce n'est pas mal chez vous. Moi j'aime mieux le moderne mais entin.





La foudre?..Ha!ha!ha! Et je parie que vous n'êtes même pa assuré, heire, gros malin?...Allons, vous avez de la chance que Séraphin Lampion soit passé par ici; il va vous fignoler un amour de petit contrat... Trop aimable.



C'est du whisky que vous burez là?... Vous pouvez m'en verser un aussi. Ce n'est pas que je trouve ça bon, mais j'ai une de ces soifs!





Je tiens ça de mon oncle Anatole, qui était coiffeur. Alt yous auriez dû le connaître, celui-là ... (In blagueur comme on n'en fait plus! Toujours à raconter des histoires à se taper sur les cuisses ... Comme celle-ci, tenez... Ça se passe dans un train, et il y a...









Ha!ha!ha!Çame rappelle une histoire de l'oncle Anatole...Attendez que je m'en souvienne..Anoui! c'est un monsteur qui entre dans un café et qui commande un verre de bière. Au moment où i! va boire, il se dit...









Je ... je crois que l'orage a cessé ... Je vais continuer ma route...





Oui, toutes!...Je suis assuré sur la vie, contre les accidents, contre la grèle, la plue, les inoudations, les raz-de-marée, les tornades; contre le choléra, la grippe et le coryza; contre les mites, les termites et les sauterelles... Toutes, je vous dis!... La seule assurance qui me manque, c'est une assurance contre les casse - preds!



Sacré vieux farceur!...Allons, c'est entendu, je vous enverrai une proposition... Ou plutôt non, je vous l'apporterai moi-même: ça nous donnera l'occasion de passer encore quelques bons moments ensemble...











































Allo?...La gendarmerie?... lei le châ teau de ... Comment ?... C'est la boucherie Sanzot ?!?... Mille sabords ! le ... Excusez-moi, Monsieur, c'est une erreur...



Allo?...Comment?... Non, Madame, ce n'est pas la boucherie Sanzot!! Non, Madame!... Non, Madame!... Zut, Madame!

















ll parle avec un fort accent étranger... Et il a "air\_gravement atteint.















Grāce!... Pitié! Ne me tuez pas! Je n'ai jamais fait de mal à personne. ie vous assure



Pas question de m'assurer, tonnerre de Brest!... mais de nous dire ce que vous faites là!



In a essayé de m'assassiner! Je me dirigeais vers mon auto Je me dirigeais vers mon auto lorsque, tout à coup: Pan! Pan!. Alors je me suis dit "Séraphin, on en veut à ta vie."



Attendez. Un bruit de moteur Les gendarmes sans doute



est vous qui avez téléphone ?.. Bon. ambulance et le médecin nous



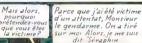
C'est moi, Monsieur le gendarme . . . Je suis Séraphin Lampion



Vous aviez pourtant déclaré qu'il y avait un blessé ?



Mais alors. pourauoi prétendez-vous





Ce n'est pas sur lui qu'on a tiré, brigadier, mais les balles ont du siffler autour de lui, 'il y en a même une qui a transpercé le chapeau de



Tournesol? C'est mon ami.llest rentré au chapeau avec une balle dans son château...Enfin,le contraire.. Alors, Tintin m'a dit



Tintin ? Mais Tintin, parbleu!





C'est par ce trou dans la haie que le blessé a disparu





Il sera monté dans une auto qui l'attendait ici Inutile d'insister, viens, nous allons rejoindre les autres

Ainsi donc, ce verre s'est brisé tout seul ?1





Allons, nous n'avons plus rien à apprendre ici Mieux vaut rentrer au château on s'expliquera mieux là-bas



Et le lendemain matin





























Vous. vous...blub. vous voyez!... Nous sommes .. nous sommes ensorcelés ensorcelés, vous dis-je.

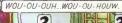




Je ne sais pas ce que vous en pensez, vous, mille sabords! mais moi, tout ce micmac finit par me taper sur les nerfs

En effet, depuis hier nous vivons dans une atmosphère étrange et













Je...je ne sais pas comment ça s'est passé!..Je roulais tranquillement comme d'habitude... Tout à coup, juste comme je passais devant votre grille, patatras!... Un bruit terrible et ... voyez le résultat!... Ce n'est pas formidable, ça?















Oui, c'est nous Bonjour La gendarmere nous a mis au couvant des événements de cette nuit Alors, nous voici pour l'enquête \[ Je dirais même \] Eh bien, vous



Regardez-moiça Ce brave homme roulait tranquillement Il passe devant la grille du château CRACI Et voyez le résultat Hein! qu'en pensez-vous?



Cest hier soir que tout à commence liers, voici notre ami Tournesol

Eh bien, Tryphon, vous partez en car je pars en royage?

Je prends l'avion pour Genève où je dois assister à un congrès de physique nucléaire.

Pour Genève ... Mais ... vous ne m'en aviez rien dit



Non, pas pour longtemps: deux ou trois jours. Je vous quitte, j'ai tout juste le temps de prendre le train de 11 h.42... Au revoir.

























Non mais, regardez-moicette bande d'hurluberlus! Et tout ça attend avec impatience le moment où nos dernières vitres voleront en éclats!





Une idée : A propos, je sais bien que Tournesol déteste qu'on entre dans son laboratoire, mais j'aimerais quand même y jeter un coup d'œil Vous avez la clé, n'est-ce pas?

Oui mais quel est votre but?

Eh bien, j'ai beaucoup réfléchi à toute cette histoire et une chose m'a frappé c'est que tous ces bris de verre se sont produits en l'absence de Tournesol. ou, plus exactement, alors qu'il se trouvait dans son laboratoire. D'ailleurs, depuis son départ pour Genève, hier matin, plus rien ne s'est passé



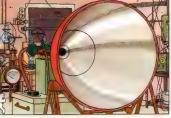
Somme toute, vous prétendez faire de notre bon Tryphon le responsable de tous ces événements. . Mais c'est de la folie pure, mon ami



Je ne prétends rien, capitaine l'essaye simplement d'y voir clair









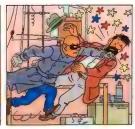






























Un paquet de cigarettes et une clé de contact? Oui, ce sont des indices Et moi j'en retiens un de plus: le zèbre a un gauche du tonnerre de Brest!





















































C'est curieux, il ne répond pas. Et pourtant il doit être chez lui

Peut-être n'entend-il pas .. Il faut y aller. Quel est le numéro de sa chambre?



Le 122, au 4e étage L'ascenseur est ici à gauche

Merci Nous vous laissons nos bagages

























Vous avez raison!...lla dû sortir pendant que j'avais le dos ourné. Je suis confus, Messieurs



Attendez j'y suis. Ce matin, Monsieur Tournesol m'a deman dé les heures de train pour Nyon ... Je me souviens . il m'a dit qu'il prendrait celui de 16 h.40. Si vous vous dépêchez. vous le rejoindrez encore à la gare

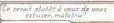












Comment 17 Vous avez encore le toupet de m'insulter.





Quand on est aussi maladroit, on reste chez soi!



que je sois pressé! Ha!Ha! Monsieur



Oui, je suis pressé, sous-produit d'ecto-plasme! Sans quoi.



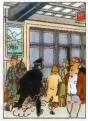


Ce qui s'est passé <sup>2</sup> Jai oublié que c'était une porte tournante, mille tonnerres!... et je l'ai poussée un peu fort!



Pourvu que nous arrivions à temps AHISI je le retrou ve,ce bougre de Papoudes Carpathes







Mille millions de mille sabords! Tout ça à cause de ce crétin des Balkans qui. Je ne sais ce qui me retient de retourner la bas.





Si Monsieur Tournesol a donné des coups de téléphone depuis son arrivée? Un instant, je vais m'informer



Allo, Mademoiselle. Le 122 a-t-il demandé l'extérieur depuis son arrivée? Le 122, oui Deux fois, le 9 51 03 à Nyon Merci, Mademoiselle



Allo, renseignements?
Pouvez: vous me donner
le nom et l'advesse de
l'abomé 9.51.03 à Nyon?
Oui, j'attends.



A Fuel HI

Allo, oui... Topolino,
Alfredo... St bis, route de
Saint-Cergue, i Nyon...
Merci, Mademoiselle

































Moi j'ai tout vu!Les bandits!lls vous ont fait une veritable queue de poisson!lls auraient voulu vous flanquer dans le lac qu'ils ne s'y seraient pas pris autrement!







Voilà, Messieurs, vous êtes à Nyon.. Pour la route de Saint-Cerque, passez sous le tunnel et tournez à droite : c'est la











Brutes!...Flibustiers!
Moules à goufres!..Ecra.
seurs! Autodidactes!.











Qu'y 2-t-il? Vous entendez quelque chose?























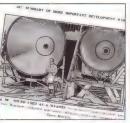






























Voyez, la même que sur le



























Oui, le professeur Topolino. qu'on a assommé et jeté dans sa cave! Ah, si jamais ie le retrouve, ce sinistre gredin de Tournesol!

Tournesol. un gredin?

Oui, Tournesoll Vous connaissez cette canaille : Môssieu

Tournesol est notre meilleur aue



Ah! c'est votre ami! Eh bien toutes mes télicitations vous avez de jolies relations! Et d'abord, qui êtes-vous et que faites - vous chez moi!

Oui, nous devons nous expliquer, mais si nous faisions cala haut, quand



Et un quart d'heure plus turd.

le récapitule. C'est jeudi dernier que se sont produits les premiers bris de vitres et de verres

Et ce n'est pas drôle: imaginez que vous avez un verre en main. Tout à coup



Un instant, capitaine... Le même jour, coup de feu dans le parc et découverté d'un blessé qui disparaît sans laisser de traces Le lendemain, départ de Tournesol pour Genève: les bris de verre cessent automatiquement



Le lendemain dans le laboratoire de ournesol, un individu masque nous file entre les doigts, abandonnant un paquet de cigarettes. Sur ce paquet, au crayon . Hôtel Cornavin, Genève Inquiets sur le sort de notre ami.

nous partons pour Genère Où remarquez-le, nous n'avons même pas eu le temps de prendre un vers



A l'hôtel Cornavin algarade avec un étranger. Au sortir de Genève, une Citroën noire nous expédie dans le lac



Entin, à deux pas d'ici, la même Citroën noire fonce sur nous et nous manque de justesse Quelques minutes plus tard, nous vous découvrons dans votre cave



Quant à ce La marque que fameux paquet fume Boris! de cigarettes, connaissez-vous







Je crois que je commence à comprendre ... Oui.. A votre tour, maintenant. professeur

Eh bien, voilà. ll y a un mois, j'ai reçu une première lettre de Tournesol.



Il était sur le point, m'écrivait-il, de faire une découverte sensa-tionnelle dans le domaine des ultra-sons Et comme je suis spécialiste en la matière, il me deman-dait conseil La semaine dernière, nouvelle lettre il avait trouvé



Heu .. Cette bouteille c'était son intention!

Connaissez-vous

Précisément !.. Mais servez-vous, si le cœur vous en dit .. Cet après-midi, Tournesol est arrivé, plus tôt que je ne l'attendais, et nous avons commence à bayarder ...



A un moment, je me suis baissé pour ramasser un papier Quand je me suis relevé, Tournesol, devant moi, brandissait une matraque. Et je me suis retrouvé ligoté et baillonné dans la cave.





Pas de quoi.



Tournesol' Le seul, le bon. le vrai! Ce n'est donc pas lui qui vous a assommé mais quelqu'un d'autre qui s'est fait passer pour lui. Et lorsque le véritable



Tu es sûr que le mouvement d'horlogerie ne s'est pas arrêté?

Sois tranquille Encore quelques secondes



...-car Tournesol est renu ici, son parapluie en fait foi-il a éte reçu par l'homme qui rous avait matraqué et qui alors, s'est fait passer pour rous...



































Et le lendemain matin qui élaient en visite chez le nt qui élaient en visite chez le patr les ment de l'explosion, ont été du s ols retirés des décombres. On a avec ur découvert sur les lieux les Coi ns fragments d'une bombe : il lièn w's agit donc d'un uttentat cri-minel. D'autre part, la police a appréhendé deux individus l'an re qui rodaient autour de la e) maison détruite et posaient jan la des questions aux voisins. Ces pré-Be deux suspects seront inter-

le. d'instruction. En attendant, on se perd on conjectures sur les mabiles M





Messieurs, vos déclarations d'hier soir ont été contrôlées elles sont exactes. Vous êtes donc libres. Je vous demande d'excuser notre méprise

Volontiers, Monsieur le Juge Tout cela ne serait pas arrivé si on ne nous avait pas volé notre carte de police. avec notre portefeuille En fait, sous notre déguisement suisse, nous recherchions nos amis Tintin et Haddock pour leur communiquer une nouvelle importante

Vous les trouverez & à la clinique, ici tout près.

#### Un pou plus toerd

Messieurs Haddock et Tintin? Bien, je vais vous conduire a leur chambre Vous arrivez d'ailleurs à temps, ils s'apprésent à sortir



Dis donc, quelle propreté dans ces cliniques! Regarde-moi ces pavements, comme ca brille!





Oui, une nouvelle importante. Le blessé découvert dans le parc et qui avait disparu, à été retrouvé: c'est un Syldave. Il n'y d'ailleurs rien à en tirer; il soutient mordicus qu'il était là "par hasard"



Par hasard
Evidemment
Merci en tout cas
Désole que
vous ayez glisse
sur ce parement
Mass nous devons
aller à la
gendarmerie.
A tout à l'heure



...Voilà comment je reconstitue l'affaire Tournesol a mis au point un appareil à ultra sons capable de briser des vitres à distance; des vitres et qui sait? des bâtiments entiers des chars, des currassés Bref, une arme terrible. Dans une lettre, notre ami décrit ses travaux à Topolino



Cette lettre aura été surprise par le domestique de lopolino, un Bordure nommé Boris, qui alerte les services secrets de son pays. Mais l'espionnage syldave a vent, lui auss, de l'invention et envoie à Moulinsart un de ses agents. Celui-ci tombe la surun rival bordure, qui le blesse bordure, qui le blesse



Bon. Là-dessus, lournesol arrive à Genève mais nous l'y suivons de près Et comme nous sommes des empécheurs d'espionner et d'enlever en rond, on essaye de nous éliminer. Voilà... Il s'agit à prèsent de retrouver lourness!



Mais où pourrait-il être ?. Qu'as-t-on fait de notre malheureux ami?... Mystère... Vingt mille sabords !... Une cigarette allumée!.. Ah! les bougres de malappris!



Moules à gaufres Bachibouzouks! Ça se croit tout permis parce que ça porte une plaque "CD"...Cornichons Diplomes, voilà ce que vous êtes!

































Des types qui essayent de delivrer Tournesol!..Vite, capifame, allons leur donner un coup de mam! D'accord! On y va!







Aux survants



























Par les moustaches de Plekzsy-Gladz l ces satanés Syldaves se sont enfuis avec le savant!





Une seule chose à

faire: leur donner



Nous les rejoindrons rapidement. Leur sillage est nettement visible

Ce sont eux'lls se dirigent vers la France













Ah! les bandits! ils nous canardent, mille sabords!







Allo, ici SB 31... J'ai entendu votre appel Je suis un amateur Je suis à l'écoute Qui êtes-vous ?



Allo SB 31 Allo SB 31. Je sus le capitaine Haddock et je



Ici Séraphin Lampion, des Assurances Mondass:

Ça c'est tapé!...Hein!

se retrouver ains!

Vous faites aussi de la radio en amafeur?...

Ha!ha!ha! C'est plus fort que de jouer au bouchon, comme disait



Écoutez-moi, Monsieur Lampion.
Il faut tout de suite avertir
la police Nous sommes dans
un hélicoptère qui survole
le lac léman et nous pousuir
vons un canot automobile
dans lequel se trouve Tournesol.
Il a été enlevé et.



Ha!ha!ha!
Sacre vieux farceur!
Mais avec Seraphin
Lampion, ca ne
prend pas!...Ce nest
pas à un vieux
singe qu'on apprend
à faire des grimaces...A proposyotre
assurance?



Fichez-moi la paix avec vos assurances, mille sabords!... Je ne plaisante pas Prévenez la police suisse et la police française... Il faut qu'on arrête ces gaillards



Ha'ha!ha!...Pendant que j'y surs, vous ne voulez pas que je téléphone à l'Amirau té britannique pour qu'on vous envoie la Home Fleet ?... Sacré Haddock,va!



Espèce d'ectoplasme, allez-vous, oui ou non, prévenir la police?. Et vite, mille sabords! (ar le canot vient d'aborder). Jen ele vois plus: il est dissimulé par les arbres... Que font-ils?. Oht des phares... Je comprends, ils vont embarquer embarquer embarquer embarques mela en la comprends, ils vont embarquer embarquer...



Ca y est... Le canot vient de repartir... Et, mille tonnerres.



Allo, allo, Lampion!.. Nous poursuivons l'auto, à présent... Écoutez, je prendrai toutes les assurances que vous voudrez,mais de grâce, alertez la police



















Mais, bougre de crême d'emplâtre à la graisse de hérisson; pusque je me tue à vour répèter que è ce n'est pas de la blague .... Écoutes, Lampion, je

N'insistez plus, capitaine: de toute façon i les trop fard. Regardez, le niveau d'estence est à sèro: une balle a di perforer le réserior... La seule chose qui reste à faire, c'est de nous poser sur la route devant l'auto, pour l'obliger à s'arrêter...



















D'abord dégager la route ... pour éviter les accidents



Et puis continuer à pied . Et faire de l'auto-stop



Ah'une voiture Faisons-lui signe



Pignoufs!. Egoïstes!.. Moules à gaufres!. Troglodytes! .. Polygraphes!

est inouï ce que ces chauffeurs sont mufles! Ils vous voient comme ça tout seuls, sur une route,



Hé en voilà un aut



Brutes !... Auto-crates! .. Profiteurs!.. Gros pleins de-soupe! Va-nu-pieds!



Il devrait y avoir une los qui obligerait ces satanés boulotteurs de kilomètres à s'arrêter quand on leur fait signe









Allons, il ne faut pas désespérer! Il y a encore des gentlemen sur terre!











Voyons. capitaine, qu'est-ce

Couchez-vous donc, mille sabords! Les mitraillettes



Tout à fait sûr ... Venez, peut-être n'est-elle pas encore repartie



Vous ... vous vous êtes sûr

La Citroën noire? Mais non.

capitaine, il y a maldonne!.. Celle-ci est noire également

Mais si, bobonne, je t'assure, il y avait sur la route deux personnes qui m'ont fait signe.













Un parapluie.... Capitaine, nous sommes stupides!... Regardez!























Ecoutez, Monsieur, pourez-vous nous rendre un service? Nous sommes à la poursuite de bandits en auto qui ont enleré un de nos awis, le professeur Tournesol, qui.









Ma qué, je vais vous montrer que les voitoures et les condouctorés italiens, ils sont les meilleurs du monde Avantil. A la poursouité de Tournésolé mio!



Quant à nous, Monsieur, voici l'histoire. Notre ami Tournesol est l'auteur d'une invention dont les agents secrets d'une puissance étrangère cherchent à s'emparer: c'est dans ce but qu'ils ont enleve Tournesol ...



mais une bande rivale-probablement des agents secrets au service d'un autre pays-ont arraché notre ami ..



ont arraché notre ami, disais je, aux mains des premiers et l'ont enlevé à leur tour... Nous! euh. . je crois qu'il serait peut-







re! Diavolo! Je me demande .. Ouné pistoné? Ouné soupapé ?. CLIC

Ma que? .. Ma que se passe-t-il maintenant? Cette brouit bizar-





Euh . Je crois que le capitaine aurait plutôt tendance à estimer que vous volez trop bas.



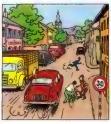










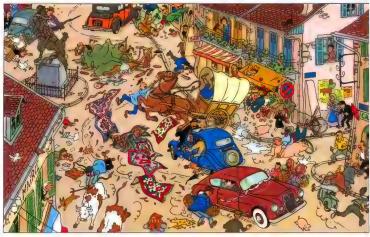
















Espèce de saurage l. Traverter une agglomération à une vitesse pareille!...(a va vous coûter cher l. Votre nom?



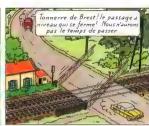






























Etes-vous satisfaits, Messieurs les justiciers amateurs? . . . A moins que vous ne désiriez encore fouiller mon carburateur?.. Non ?... Dans ce cas, dégagez la route, et laissez-moi partir; rous m'arex assez fait perdre de temps!



Et moi per Bacco! Qué vous avez dépense ma tête!... Et qué vous êtes des mensongers!... Qué vous vouliez simplement fabriquer de l'auto-stop ... et qué

j'ai été assez animal pour vous croire!... Qué vous m'avez roulé, Madonna!. Va bene! Marchez maintenant



Qu'a-t-il bien pu se passer?.. Aurions-nous poursuivi une autre voiture ?... Ou bien Tournesol n'a-t-il pas quitté le canot ?... Je



SAPERLIPOPETTE!







Il était surélevé! 'est là - dessous qu'ils ont dissimulé notre malheureux amil... Nous nous sommes laissé berner comme des



Eh bien, il nous en a fait



Un avion qui va atterrir, dirait-on... l'aurait-il un aérodrome dans les environs B. Dans ce cas, nous serions sauvés



Venez, prenons ce sentier qui coupe à travers champs Arrivés au terrain, nous demanderons s'il n'y a pas un appareil disponible.



Eh bien, quoi ?.. Pas d'aérodrome ?.. C'est



La ... derrière ces arbres. regardez La Chrysler !!!







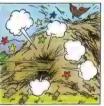
































Ecoutez, capitaine, ne perdons pas de temps C'était un avion syldave retournons à Genève prendre le premier avion pour la Syldavie



















Espèces de Bachi-bouzouks des Carpathes!... Vollà la deuxième fois que rous vous trouvez sur mon chemm Je souhaite pour vous qu'il n'y en ait pas une troisième!... Bougres de faus jetons à la sauce tartare!.. Bien compris?...











## GRAVE INCIDENT BORDURO - SYLDAVE Des chasseurs bordures forcent un avion syldave

à atterrir en territoire bordure « NOTRE ESPACE « INOU ALIFI ABLE MERIEN

A ÉTÉ VIOLÉ ». DECLARE LE GOLVERNEMENT DE SZOHÖD

Un communiqué du ministere de l'Air de Bordurie relate qu'un avion syldave a été intercepte par des avions de chaue bordures alors qu'il survolatt le territoire du pays, Malgre des sommations réitérées, poursuit le communiqué, le pilote de l'appareil syldave a continue sa rutte. Les casseurs hordures (clade euvers le gouverneme

MERESSION PLEKSZISTE ». DITARY & KLOS

Dans une note officielle, le ministère des Affaires étrangères de Syldavie proteste avec viewer contre l'inqualiffable bordure à l'éstard d'un paci fique avion de tourisme syldave -. La note ajoute que «l'heatilité du régime de Pleksus

Sapristi! Ca change tout, ça Je parie que c'est l'avion où était Tournesol! Le voilà retombé aux mains des Bordures! ... Ahlils sont tenaces, ces gens-là





Pas question! Nous partons pour Szohôd. en Bordurie!



Désolé, Messieurs, mais pour Szohod tout est pris. les dernières places ont été réservées il y a une demiheure à peine. Cependant, si vous voulez attendre



...il arrive que des passagers renoncent au dernier moment Dans ce cas tout s'arrangerait pour yous



Par les moustaches de Plekszy-Gladz! Tu peux être sûr qu'ils veulent partir pour Szohöd Mais nous avons pris les deux dernières places. Je me demande si



Vous restez ici ? Bon. Moi, en tout cas, je vais demander la communication pour Moulinsart.



Allo. Mademoiselle. voulez-vous me donner le 421 à Moulinsart? Merci.



Allo ?.. Allo Moulinsart? . Allo, c'est vous, Nestor? Allo? Comment? Qui est à l'appareil?



Allo?...Allo, Mademoiselle, on m'a donné un autre numéro. J'ai demandi le 421.. Oui, 421



Allo 2. Allo . le 421 ? C'est vous Nestor? Allo?.. lci le capitaine Je ... Qui est à l'appareil ?.. Qui ça??



Lampion. Séraphin Lampion. Ca c'est plus fort que du roquefort, hein P. Sacre vieux farceur, ce que tu m'as fait rire avec ton histoire de poursuite en hélicoptère ... Quoi? Ce que je fais ici ?.



Il faisait beau. Je suis venu visiter ta cambuse avec Madame. Our Qui?... Nestor ?... Oui, je vais te le passer; il en a une bien bonne à te raconter ... Voilà . Nestor, je te passe ton patron



Allo. Ah Nestor Bonjour. Oui . Peut-être Non Et à Moulinsart auelles nouvelles



Hélas! Monsieur, c'est la vérité: on a dévalisé le laboratoire de Monsieur Tournesol... Oui... Les appareils aussi, Monsieur. Absolument tout, oui. Cette nuit, oui ... Our, Monsieur, les gendarmes sont venus ce matin



Ont-ils décou Non c'est Lampion vert des traces Je dis: ne t'en fais pas. Vous. Allo?... mon vieux, ça vaut Que dites-vous, mieux qu'une jambe cassée!C'est ce que me répétait toujours mon oncle Anatole. Et d'ailleurs





Tout de suite... Tu sais. ton assurance est prête Et tu verras, j'ai soigné ça! Tu as tout : le vol, l'incendie, la grêle, les chutes d'avions



Lampion, mille milliards de mille sabords! je. Allo







Quand je pense que ce

sont peut-être des

complices de ces deux



On vient de nous téléphoner : il va deux places qui deviennent libres dans l'avion de Szohod ... mais le car part dans cing minutes. Est-ce que.

















Ah, le brave Milou III est allé rechercher le paraplure de Tournesol

















































Mille milliards de mille millions de mille sabords l



Regardez-moi ce sparadrap de malheur, mille tonnerres! Par quel tour de passe-passe est-il arrivé à se fourrer sur ma casquette?



## Gendant ce temps, à Jenève

Allo, Mademoiselle, demandezmoi le 322.18 à Ssohôd Ssohôd, oui Comment? Du retard sur la ligne? Mais c'est urgent Je... Bon. Tâchez d'activer, n'est-ce pas!







Allo? Allo? .
Oui, j'écoute..
CRRAC. FRRT.
Allo, Szohőd?
Allo, allo!
Je FRRWT
Je Allo?



14 % 17



Allo? Oui, j'écoute. Allo? GLOUIP. CRRR. Je vous.. Allo? Comment?. Ah! Szprinkoth. Amaïh! CRRR. Allo?







Allo? RRRWT.
Allo, je n'entends
rien... CLAC...
Comment? FRRT
CRRAC Mais
parlez plus
fort! COMMENT?







Haddock, our
Une sorte de patron
pêcheur barbu.
CLOC BZZZ
Barbu HIIIP
Non, barbu. GRR
II a de la barbe.
XWUUI. XWUUI.
Ah, la barbé!





Allo! CRAC. Ovi, jai compris CRAC FRR-RRT. Par les moustacles de Pleksy-Glads, quelle friture!... Le capitaire Haddock et lintin: ça va, ça va "Jalerte immediatement l'aéroport. Amaih!



Allo, ici police de l'aéroport. Amaih Plekszy Gladz chef!...L'avion de Genère P...Il vient d'arriver.. Comment? Quels noms?



Eh bien, je vous avoue que je respire! Je me demandais si notre arrivée n'avait pas été annoncée











## Et quelques instants plus tard

Monsieur le Capitaine, il est grand honneur pour notre Bordurie de salutationner célèbre kéros de premier glorieux voyage interplanètier... Amaih!



Aussi vous, Monsieur Tintin, j'ai fier de serrer une main qui...euh. a mis le premier pied sur le sol du Lune Je vous salutationne Amaïh!



Les vieux traditions d'hospitalité bordures commandent à nous de vigiler à votre confort et à votre sécurit



...Je disais:votre sécurit.
Aussi serez-rous accompagnementés cir par deux
interprètes, qui guideront
rous à chaque minute et
partout où il sera votre
libre désir d'aller



Ces Messieurs Kronick et Himmerszeck sont å votre complet disposition. Ils vont con dure vous å l'Hôtel Sznôrr où ont vos chambres été réservationnées Je vous souhaite bon plaisir...Amaïh!









Prudence! Ce sont certainement les deux ostrogoths de Genère qui nous ont signales à la police. Il s'agit d'ouvrir l'œil







Vous avez vu? C'est Madame Bianca Castafiore, le rossignol milanais Elle chante Opéra de Szohod. Si vous voulez, nous irons l'écouter un soir, elle est sublime dans le rôle de Marquerite de Faust



Voice les clès Nous allons yous conduire à vos chambres



Voilà la vôtre, Mänhira le Capitaine J'espère que vous en serez satisfait



a vôtre est un peu plus loin Il n'v avait malheureusemen pas de chambres contiques



Vous voici chez vous, Mänhir Tintin Nous viendrons vous prendre dans une heure pour le diner. Si. d'ici là. vous avez besoin de nous, n'hésitez nas à sonner : nous sommes à votre entière disposition



Pas d'erreur, mon vieux Milou, nous voilà bel et bien prisonniers 'Et que la cage soit dorée ne change rien à l'affaire



Comment ?

Je dis, mille sabords! qu'à la première occasion nous semons ces deux coléoptères! Bien d'accord n'est-ce pas! Allo ?.. Ah, c'est vous, capitaine



Je ... euh . Ah!oui Vous faites allusion à ces deux papillons que vous avez captures au bord du lac, à Genère Mais ce ne sont pas des



Qu'est-ce que vous me chantez la?? Des lépidoptères?? Lépidoptère rous-même. galopin !.. Je Allo Allor



Mon Dieu!comment lui faire comprendre que notre téléphone est évidemment surveillé





Allo? Our Our... On nous avait coupés Je . euh. Ne pensez plus à ces papillons. Capitaine

Parlons plutôt de la façon réellement exquise dont l'hospitalité est pratiquée dans cet adorable pays! Quelle délicatesse! Quel tact! Et puis leur chose ... enfin. leur courtoisie. Et surtout leur comment dirais-je? leuramabilité. Une amabilité vraiment aimable, Euh.



Vous Mais ... Co. Permett Mais .. Ah! ça, allez-vous. Mille mill. Mais sap.



Tonnerre de tonnerre de Brest! ... Mon ami, ie vais vous flanquer par la fenêtre



Quoi?...Non, mille sabords! c'est ce tonnerre de Brest de sparadrap qui ne reut pas me lâcher!



Eh bien, bonne chance, je rous laisse vous expliquer avec lui...Mais n'oubliez pas que dans une heure nous descendons dîner









Messieurs, je bois à la Bordurie et à son glorieux chef, le maréchal Plekszy-Gladz! Amaih Plekszy-Gladz! Amaih Plekszy-Gladz!





s voudriez nous



Une heure a passé.

Dis donc, ils en mettent un coup à la table 7.
Ça fait leur guatrième bouteille!





C'est çal Hic. N'a qu'à re débrouiller
D'ailleurs...hic...mo; je ne sais rien Parole!.
Hic... C'est Sponzs,le...hic...le chef de la
ZEP'. notre pol...hic...secrète qui seul
est au courant. Et. Tournesol.
Bon 'Bon! Laissez là cet étourdi de
Tournesol. Il est temps d'aller dormir















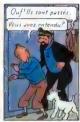








































## Pendant ce temps.

Our Messieurs, si notre Grand État-Major est réum aujourd'hui, c'est pour être informé d'une découverte formidable Apres des recherches acharnées, les savants bordures ont réussi à mettre au point. . une arme qui reléquera bientôt la bombe A et la bombe H au rang de la fronde et de la larquebuse!... Le jour est proche, Messieurs. où cette arme donnera à la nation bordure et à son glorieux chef Plekszy-Gladz la maîtrise absolue du monde. Pour vous en convannere, je vous muite. Messieurs; à concentrer toute votre attention sur cet écus



Voici, défiant l'univers du haut de ses gratte-ciel, une gigantesque cité d'outre-Atlantique qu'il est inutile de nommer.



Cette cité. Messieurs, nous l'avons condamnée à disparaître Dans quelques instants, elle sera réduite en miettas'll me suffira de presser sur ce bouton





Voyez les orgueilleux buildings tremblent sur leurs bases, so lézardent, se désagrégent, basculent.







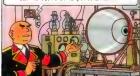
Du calme, Messieurs, du calme! Et surtout, de la patience! .. La grande cité qui vient de se désintégrer littéralement sous vos yeux n'était, en attendant mieux



que cette maquette de verre et de porcelaine... Oui, ju vois une vive déception se peindre sur vos visages : vous regrettez de n'avoir pas assisté à la destruction réelle d'une vraie ville!...Confiance,Messieurs!



ette cité-miniature a été pulvérisée A DISTANCE par l'appareil que voici. C'est un appareil utilisant les ultra-sons Jusqu'à nouvel ordre, il ne peut agir que sur le verre et la porcelaine



Mais, dans un avenir proche, nous serons capables de briser A GRANDE DISTANCE non seule ment le verre et la porcelaine, mais la brique le béton l'acier! Les plans de cette arme prodigieuse existent; c'est tout ce que le puis vous dire pour le moment Quand notre heure sonnera



alors, les ennemis de la nation bordure seront frappes de terreur devant notre puissance Mon colonel, on dévastatrice vous demande au téléphone

Allo? Ici le colonel Sponsz . Ah! c'est vous, Laszlo Comment? lls se sont éclipsés !! Par les moustaches de Plekszy-Gladz! ce n'est pas possible!!



On a perdu leurs traces dans les environs de l'Opéra 2. Ah!le quartier est cerné. Bon. Eh bien, des que j'aurai fini ici, je ferai un saut jusqu'à l'Opéra pour me rendre compte des mesures prises Et par la même occasion j'irai écouter la Castafiore

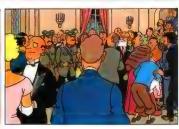


Vovez-vous, c'est ici que nous sommes le plus en sécurité . Qui pourrait penser que nous avons

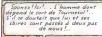


Mais our capitaine, c'est encore dans la foule qu'on a le plus de chances de



















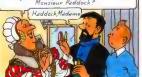




Ah' petit flatteur, vour êtes venu me féliciter, de même que ce ce pêcheur...
Monsieur? Monsieur?...
Euh....Hoddack...euh...
Haddada. pardon Haddock



Vous avex entendu? . Quel succès, n'est-ce pas? C'est un des plus grands triomphes de ma carrière . . Quelles ovations! . . . Jurtout l'air des bijoux! . C'étart du délire, n'est-ce pas, Monsieur Paddock?



Encore Ah'
on ne me laisse
pas un instant
de répit
Enfin
entrez

TOC TOC



Un instant, Madame!...Ce colonel Ecoutez-moi, je rous expliquerai plus tard, mais il ne faut à aucun prix qu'il nous trouve ici!







Médème, c'est pour moi un grand honneur de de me trouver en présence de la célèbre cantatrice qui. euh... que







Oh pardon!...Je me suis assis sur quelque chose.. Une casquette d'officier de marine.



Je Ahoui!...Euh c'est la casquette du ténor qui joue dans "Madame Butterfly". Il l'a oubliée hier Mais voyons, colonel, enlerez donc votre manteau.







Et maintenant, Irmãs, mon champagne ... Une vieille habitude, colonel du champagne après chaque représentation vous en prendrez bien une coupe avec moi?

Je crains d'abuser, chère Medeme

Du tout, du tout. Tenez, colonel, rendez-vous utile. débouchez la bouteille.







Oh!... Pardon, mon colonel!...le... Nous avons l'ordre de fouiller l'Opéra de fond en comble... Rapport aux deux étrangers qui



Vous imaginez sans doute que c'est ici que vous allez les trouver, espèces d'andouilles!.. Allons, ouste! Demi-tour! Et que ça saute!



Veuillez excuser ces brutes, Médème ils sont à la recherche de deux espions et

Oh! racontez-moi ça colonel. Jadore les his toires d'espionnage! A votre santé...

Des espions, nous 'Sale menteur.

A votre santé, Médème. Eh bien, figurez-vous que nos services sécrets ont riussi à . à disons "inviter" en Bordune un savant étranger, auteur d'une découverte sensationnelle. Il s'agrit d'une ame qui, une fois misé au point, nous donnera la suprématie nous donnera la suprématie



Oui, mais cette mise au point dépend du savant lui-même, et jusqu'ici il refuse de mous livrer ses plans définitfs. Moth' il ne yeur pas que sa découverte soit utilisée a des fins destructrices. Je vous demande un peu!



Hélhél vous ne croyes pas si bien dire... Mais pour l'instant, il est sur te re!... Et au secret, à la forteresse de Bakhine. Et, par les moustaches de Plekszy. Gladz! il y restera aussi longtemps qu'il ne nous aura pas l'origtemps re se plans!



Je l'espère pour lui!... En tous cas, jai là, dans mon manteau, son ordre de libération signé. Demain il deva choisir . ou bien il nous donne ses plans, ou bien jamais personne m'entendera plus parler de lui!

plans, ou over jameis personne mentendro plus parler de lui.

Et s'il rous remet ses plans, colonel, mais que, rentré dens son pays, il raconte comment il a été forcé de céder?...

Hé lhé! j'ai prévu cela!... \$) le savant cet libéré, il le sera en présence de deux délégués de la Crox-Rouge internationale, devant qui il derva déclarer que c'est de son plem gré qu'il est venu en Bordure nous offrir es plans... Les lasses. passer de ces messieurs sont également



He Médème, c'est mon métier !.. Mais je bayarde et le temps passe. Si j'osais me permettre ... Ma femme a réuni ce soir quelques amis chez nous. Quelle serait leur joie si vous acceptiez de venir, comme vous êtes là, leur chanter quelque chose



Le lendomain mater, à la



Ainsi, c'est le colonel Sponsz qui vous envoie prendre en charge le professeur. Vos papiers me sembleni en règle et l'ordre de liberation



deux précautions valent mieux qu'une et je tiens à m'assurer que tout est bien en ordre... Vous permettez?



Allo, la ZEP ?...lci la forteresse de Bakhine, le major Kardouk à l'appareil...Voulez-vous me passer le colonel Sponsz ?.



Comment ? Ah'll n'est pas encore arrive Qui est à l'appareil?... Son secrétaire ... Dans ce cas. peut-être pourriez-rous me répondre



Ah oui! Deux délèqués de la Croix-Rouge internationale . Leurs laissez-passer? En règle, mon major, c'est moi qui les ai remplis . Et l'ordre de libération, en règle également, non major : le colonel l'a signé hier matin Oui. Amaih mon major



Eh bien, Messieurs, tout est parfaitement en ordre. Je vais faire appeler le professeur Tournesol





Amaih ! Kavitch ... Quelles nouvelles ?. Les deux comparses de Tournesol ?



Ennuyoux, ça Ennuyoux Je me demande où ces deux gaillards ont pu trouver refuge... A part ça, rien d'autre?



Ahsı... un coup de télé phone du major Kardouk Celui-là! .. Toujours Que voulait-il encore?

désirait savoir si l'ordre de libération que rous avez signé hier en faveur du professeur Tournesol était bien en règle. ar les moustaches de Plekszy-Gladz!quand un tocument porte ma signature, il est en règle, non ?



Vous ... Vous avez bien dit l'ordre de libération du professeur Tournesol?















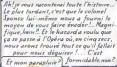


QUOIZ Leur voiture vient de sortirl... Par tous les poils de la moustache de Plekszy Gladz qu'on les rattra pe ... ou je vous fais passer par les armes.





Mais oui, c'est moi, Haddock!... Et là, c'est Tintin, qui nous conduit vers la liberté!





Our, mais ne crions pas victoire







Qu'est-ce que je vous disais! Des motards!...

























Eh bien's'ils sont là-dessous, il ne doit pas en rester grand-chose ...







Une chance inouie que nour ayons été projetés hors de la voiture l'Sans cela

Il n'y a que ce paurre Tournesol qui est sérieusement groggy...Dites, Tintin, faites attention! Vous allez de nouveau nous enroyer dans le décor











Quoi?.. Qu'est-ce que vous dites?. Un char!!!. Ils ont pris un char!!. Qu'on le fasse sauter! Qu'on le pulvérise! Qu'on le

















Eh bien, oui, on l'a perdu, votre riflard!... A Genère, si yous roulez savoir

Ah! tant mieux! . Je craignais que vous ne l'eussiez perdu! Parce que, voyez-vous, j'y ar caché mes plans



Non, pas mes dents! Je vous parlais de mes plans définitifs d'un appareil à ultra-sons : des plans sur microfilms que j'avais dissimulés dans le manche de mon parapluie ... Vous vous rendez compte, si vous l'aviez perdu!





DES MINES!



Par les moustaches de Plekszy-Gladz! qui est-ce qui m'a fichu du matériel pareil?.. C'est du véritable sabotage!

Des mines? Que me chantez-vous là ? Nous aurions sauté! propos de sauter, j'espère que ces machins-ci sont inoffensifs? .. ll y en a toute une caisse à mes











































Je suis pourtant tout à fait certain que ... Cest inout!

Inoui tant que vous voudrez, mais moi, jen ai plein le dos!...
On vous a recupéee, vous; vos plans, eux, qu'ils se débrouillent!...
Moi, je veux rentrer la paix!

















Il faisait beau temps. Alors, in me suis olt. Sevaphin, in faut profiter de dernières fournées de vacances. Et comme la bicoque était vide, je suis venu passer quelques jours ict...







Sacré Tryphon!... Eh bien, comme ça vous voilà tranquille ? Car je suppose que, sans ces plans, les Bordures sont définitivement le bec dans l'eau?



Et ce qui me fait bien rire dans ma barbiche, c'est que, sans mes plans, les Bordures, fini! rien à faire!...



Seulement, il n'y a pas que les Bordures. Il y a tous ceux qui pourraient utiliser mon invention à des fins guerrières. Et cela, je ne le veux à aucun prix. . Il ne reste donc qu'une seule chose à faire: détruire tout ceci!









Brest vous avez donc tous juré de me rendre fou!...
Je ne sais ce qui me retient de vous chasser tous à coups de carabine...
La scarlatine ???...A votre âge ?!...Mon Dieu!...

Tonnerre de tonnerre de









La scarlatine!
Ha! ha! ha! ha!
Ça vaut mieux
que d'attraper
la scarlatined.
Ha!ha! ha!
La scarlatine!
Ha!ha!ha!ha!



La scarlati-



















Les aventures de Tintin et Milou 22 titres disponibles

Tintin et l'Alph-Art Fac-similés des premières

éditions en noir et blanc

Archives Hergé Tome 1: 1929-1931. Tome 2: Quick et Flupke. Tome 3: 1932-1935 Tome 4: 1937-1940.

Les aventures

de Tintin au cinéma Le Lac aux requins Le Mystère de la Toison d'Or



de Jo, Zette et Jocko Le Testament de M. Pump Destination New York Le Manitoba ne répond plus L'Eruption du Karamako La Vallée des cobras

> Popol et Virginie chez les Lapinos



LES BOULES DE CRISTAL































Déposé au Ministère de la Justica, Paris (loi nº 49.956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées

ISBN 2-203-00114-3

